Interpreters & Translators: Roles from Referral to Transition

Interpreters/Translators must always: Obtain necessary authorizations Occument the service provided Bill Central Billing Office (CBO) accordingly

	Interpreters	Translators
Referral	 CFC may contact interpreter to assist with contacting the family for additional information Service Coordinator may contact interpreter to assist with initial contact and intake meeting scheduling Interpreter should obtain necessary authorization for phone time 	 Service Coordinator may contact a translator to send the family a letter to communicate with them if there is no phone number or if they are unresponsive to phone calls Translator should obtain necessary authorization before providing written translation
Intake	 Conduit, clarifier, cultural broker Interprets everything that is said May be called upon to sight translate Interpreter acquires appropriate authorization upon completion of the meeting 	 Service Coordinator may contact a translator to send the family a letter to: schedule and/or confirm the intake meeting communicate with them if there is no phone number or if they are unresponsive to phone calls Translator should obtain necessary authorization prior to providing written translation
Evaluation/Assessment	 Schedule with evaluators upon service coordinators request (authorization required) Prepare for an individual or team evaluation Conduit, clarifier, cultural broker IFSP meeting may follow evaluations on same day or different day Obtain appropriate authorization for interpretation during evaluation prior providing service 	 Obtain evaluation reports from the service coordinator Obtain authorization for written translation prior to delivery of service Forward a copy of reports to service coordinator in a timely manner Keep a copy of all reports for permanent record
IFSP Meeting	 May assist with communication necessary for scheduling (authorization required) Conduit, clarifier, cultural broker May be required to sight translate Position yourself appropriately Signal when the pace is too fast or too many people are talking at the same time Obtain necessary authorization following the meeting 	 Translate IFSP document and all its required components in a timely manner Obtain necessary authorization prior to delivering service Return translated document to service coordinator in a timely manner Keep a copy of the IFSP for your records

System Overview for Bilingual interpreter-Translators Roles from Referral to Transition 05/17/10

IFSP Implementation	 Receive referral from service coordinator Collaborate with the service provider and the family on scheduling Have a briefing session with the service provider to discuss expectations, positioning, communication, culture, etc. Obtain authorization prior to delivering any services Contact the service coordinator with any questions/concerns Receive referral from service coordinator Collaborate with the service coordinator and/or provider when questions arise regarding the document they are translating Obtain authorization prior to delivering any services Contact the service coordinator with any questions/concerns
Family Visits	 Communicate with family and provider for scheduling purposes Conduit, clarifier, cultural broker Relationship is between service provider & the family/child Inform family/providers of your role Obtain necessary authorization prior to delivering services
IFSP Reviews	 Assist with communication between service coordinator and family for scheduling (authorization required) Participate in a three way call between the family & service coordinator if/when necessary to discuss family questions, concerns, priorities, and availability Conduit, clarifier, cultural broker Obtain authorization from service coordinator following the meeting Obtain reports, evaluations/assessments (if applicable), IFSP updates, and authorization from service coordinator Complete written translation and forward to service coordinator in a timely manner Keep a copy of all translated documents for your permanent record
Transition	 Service Coordinator has materials/resources to share/communicate with the family and may require assistance in this communication Sight translation may be needed Interpretation at a transition meeting/planning conference (authorization required) Obtain discharge summaries and Exit IFSP updates from Service Coordinator Translate documents upon request & receipt of authorization in a timely manner Return documents to service coordinator Keep copy of documents for your record